JOURNAL

of the UNITED NATIONS **des NATIONS UNIES**

FRIDAY, 13 MARCH 1992 No. 1992/51 VENDREDI 13 MARS 1992

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Friday, 13 March 1992

Vendredi 13 mars 1992

SECURITY COUNCIL

3.30 p.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

CONSEIL DE SECURITE

15 h 30	consultations plénières (privées)	Salle de consultation

GENERAL ASSEMBLY

INTERNATIONAL CIVIL SERVICE COMMISSION

Thirty-fifth session

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 3
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 3

ASSEMBLEE GENERALE

COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE INTERNATIONALE

Trente-cinquième session

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 3
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 3

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE UNITED NATIONS CONFERENCE ON ENVIRONMENT AND DEVELOPMENT

Fourth session

6 p.m.-7 p.m.	informal meeting	Conference Room 4

Briefing for non-governmental organizations

COMITE PREPARATOIRE DE LA CONFERENCE DES NATIONS UNIES SUR L'ENVIRONNEMENT ET LE DEVELOPPEMENT

Quatrième session

18 heures à 19 heures	réunion officieuse	Salle de conférence 4

Réunion d'information destinée aux organisations non gouvernementales

WORKING GROUP I

10 a.m.- 1 p.m.	informal meeting	Conference Room 1

Land resources: sustainable agriculture (A/CONF.151/PC/100/Add.19) [3 (b)]

3 p.m.- 6 p.m.	informal meeting	Conference Room 1

Land resources: integrated management (A/CONF.151/PC/100/Add.15, 105 and A/CONF.151/PC/WG.I/CRP.12/Rev.1) [3]

GROUPE DE TRAVAIL I

10 heures à 13 heures	réunion officieuse	Salle de conférence 1

Protection des sols : développement agricole durable (A/CONF.151/PC/100/Add.19) [3 b)]

15 heures à 18 heures	réunion officieuse	Salle de conférence 1

Protection des sols : gestion intégrée (A/CONF.151/PC/100/Add.15, 105 et A/CONF.151/PC/WG.I/CRP.12/Rev.1) [3]

WORKING GROUP II

10 a.m.- 1 p.m.	informal meeting	Conference Room 4
3 p.m.- 6 p.m.	informal meeting	Conference Room 4

Protection of the oceans and all kinds of seas, including enclosed and semi-enclosed seas, and coastal areas and the protection, rational use and development of their living resources (A/CONF.151/PC/100/Add.21, A/CONF.151/PC/104 and Add.1, A/CONF.151/PC/113, A/CONF.151/PC/124; A/CONF.151/PC/WG.II/L.18, L.24) [2]

[Representatives of the Brazilian Government will maintain an office in the suite of offices of Conference Room 1 until Friday, 27 March to assist delegations seeking information on logistical arrangements in connection with their attendance at the United Nations Conference on Environment and Development.]

GROUPE DE TRAVAIL II

10 heures à 13 heures	réunion officieuse	Salle de conférence 4
15 heures à 18 heures	réunion officieuse	Salle de conférence 4

Protection des océans et de toutes les mers - y compris les mers fermées et semi-fermées - et des zones côtières et protection, utilisation rationnelle et mise en valeur de leurs ressources biologiques (A/CONF.151/PC/100/Add.21, A/CONF.151/PC/104 et Add.1, A/CONF.151/PC/113, A/CONF.151/PC/124; A/CONF.151/PC/WG.II/L.18, L.24) [2]

[Les représentants du Gouvernement brésilien occuperont jusqu'au vendredi 27 mars l'un des bureaux attenant à la salle de conférence 1 afin d'aider les délégations désirant obtenir des renseignements sur les dispositions pratiques à prendre en vue de leur participation à la Conférence des Nations Unies sur l'environnement et le développement.]

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

COMITE CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGETAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON TRANSNATIONAL CORPORATIONS

INTERGOVERNMENTAL WORKING GROUP OF EXPERTS ON INTERNATIONAL STANDARDS OF ACCOUNTING AND REPORTING

Tenth session

10 a.m.-1 p.m.	11th meeting	Economic and Social Council Chamber

Programme of work of the Intergovernmental Working Group of Experts:

(a) Action on E/C.10/AC.3/1992/L.4

(b) Adoption of the report of the Group on its tenth session (E/C.10/AC.3/1992/L.3 and Add.1-4) [5]

(c) Closure of the session

ADMINISTRATIVE COMMITTEE ON COORDINATION

CONSULTATIVE COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE QUESTIONS (PER)

2.30 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DES SOCIETES TRANSNATIONALES

GROUPE DE TRAVAIL INTERGOUVERNEMENTAL D'EXPERTS DES NORMES INTERNATIONALES DE COMPTABILITE ET DE PUBLICATION

Dixième session

10 heures à 13 heures	11e séance	Salle du Conseil économique et social

Programme de travail du Groupe de travail intergouvernemental d'experts :

a) Décision sur le document E/C.10/AC.3/1992/L.4

b) Adoption du rapport du Groupe sur les travaux de sa dixième session (E/C.10/AC.3/1992/L.3 et Add.1 à 4) [5]

c) Clôture de la session

COMITE ADMINISTRATIF DE COORDINATION

COMITE CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES (PER)

14 h 30 à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 5

OTHER MEETINGS

AFRICAN STATES
(Briefing for non-governmental organizations on UNCED issues by the representative of the current Chairman of the Organization of African Unity (Nigeria))

9 a.m.-10 a.m.	closed meeting	Conference Room 2

GROUP OF 77 OF THE WHOLE
(at the ambassadorial level)

9 a.m.-10 a.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber

GROUP OF 27 OF THE GROUP OF 77
(on institutions)

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

AUTRES REUNIONS

ETATS D'AFRIQUE
(Réunion d'information à l'intention des organisations non gouvernementales sur les questions relatives à la CNUED par le représentant du Président en exercice de l'Organisation de l'unité africaine (Nigéria))

9 heures à 10 heures	réunion privée	Salle de conférence 2

REUNION PLENIERE DU GROUPE DES 77
(au niveau des ambassadeurs)

9 heures à 10 heures	réunion privée	Salle du Conseil de tutelle

GROUPE DES 27 DU GROUPE DES 77
(sur les institutions)

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 7

AFRICAN GROUP OF THE WHOLE

10.30 a.m.-1 a.m.	closed meeting	Conference Room 2

REUNION PLENIERE DU GROUPE AFRICAIN

10 h 30 à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 2

GROUP OF 27 OF THE GROUP OF 77
(on the Charter)

2 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

GROUPE DES 27 DU GROUPE DES 77
(sur la Charte)

14 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 7

FORTHCOMING MEETINGS

Saturday, 14 March 1992

GENERAL ASSEMBLY

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE UNITED NATIONS CONFERENCE ON ENVIRONMENT AND DEVELOPMENT

Fourth session

PLENARY

10 a.m.-1 p.m.	informal meeting	Conference Room 4

Informal consultations on agenda item 2 (c) (Poverty, sustainability, health and education) (A/CONF.151/PC/100/Add.2, 5 and 6)

WORKING GROUP III

10 a.m.-1 p.m.	informal meeting	Conference Room 1

Principles on general rights and obligations (A/CONF.151/PC/WG.III/5; A/CONF.151/PC/WG.III/L.6, L.8/Rev.1 and Add.1 and 2, L.16, L.20 to L.28; A/CONF.151/PC/CRP.8) [3]

OTHER MEETINGS

GROUP OF 77 OF THE WHOLE
(with non-governmental organizations on UNCED matters)

11 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 2

REUNIONS A VENIR

Samedi 14 mars 1992

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE PREPARATOIRE DE LA CONFERENCE DES NATIONS UNIES SUR L'ENVIRONNEMENT ET LE DEVELOPPEMENT

Quatrième session

PLENIERE

10 heures à 13 heures	réunion officieuse	Salle de conférence 4

Consultations officieuses sur le point 2 c) (Pauvreté, durabilité, santé et éducation) (A/CONF.151/PC/100/Add.2, 5 et 6)

GROUPE DE TRAVAIL III

10 heures à 13 heures	réunion officieuse	Salle de conférence 1

Principes fondant les droits et devoirs généraux (A/CONF.151/PC/WG.III/5; A/CONF.151/PC/WG.III/L.6, L.8/Rev.1 et Add.1 et 2, L.16, L.20 à L.28; A/CONF.151/PC/CRP.8) [3]

AUTRES REUNIONS

REUNION PLENIERE DU GROUPE DES 77
(avec les organisations non gouvernementales sur les questions intéressant la CNUED)

11 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 2

* * *

Lecture

The Earth Summit Committee to Promote the Pledge, a non-governmental organization established to support preparations for UNCED, is organizing an Earth Summit lecture series during the Fourth Session of the UNCED Preparatory Committee. The second lecture by Mr. William Reilly, Administrator of United States Environmental Protection Agency, will take place, on Saturday, 14 March 1992, from noon to 1 p.m. in the Trusteeship Council Chamber. Delegations, non-governmental organizations, representatives of the media and other interested persons are invited to attend.

* * *

Causerie

Le Earth Summit Committee to Promote the Pledge, organisation non gouvernementale constituée pour aider aux préparatifs de la CNUED, organise une série de causeries durant la quatrième session du Comité préparatoire de la Conférence. La deuxième causerie sera faite par M. William Reilly, Administrateur de l'United States Environmental Protection Agency, et se tiendra le samedi 14 mars 1992, de midi à 13 heures, dans la salle du Conseil de tutelle. Les délégations, les organisations non gouvernementales, les représentants des médias et toutes les autres personnes intéressées sont invités à assister à cette manifestation.

Monday, 16 March 1992

GENERAL ASSEMBLY

Forty-sixth session

Committees

The 61st meeting of the FIFTH COMMITTEE will be held on Monday, 16 March 1992, at 10 a.m. in Conference Room 2, to consider agenda item 149 (Financing of the United Nations Protection Force).

Lundi 16 mars 1992

ASSEMBLEE GENERALE

Quarante-sixième session

Commissions

La CINQUIEME COMMISSION tiendra sa 61e séance le lundi 16 mars 1992 à 10 heures dans la salle de conférence 2 pour examiner le point 149 (Financement de la Force de protection des Nations Unies).

* * *

GENERAL ASSEMBLY

SPECIAL COMMITTEE AGAINST APARTHEID

International Day for the Elimination of Racial Discrimination

The Special Committee against Apartheid will hold a solemn meeting at 10.30 a.m. on Friday, 20 March 1992, in the Trusteeship Council Chamber, in observance of the International Day for the Elimination of Racial Discrimination.

In connection with the International Day, contributions and pledges by Member States to United Nations trust funds and programmes for southern Africa will be received by the Secretary-General on Thursday, 20 March, at 10.15 a.m. in Room 3800. Delegations which intend to make contributions or pledges to these funds and programmes are requested to inform the Secretariat on extension 3-5512.

Contributions will be accepted for the United Nations Trust Fund for South Africa, the United Nations Educational and

* * *

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE SPECIAL CONTRE L'APARTHEID

Journée internationale pour l'élimination de la discrimination raciale

Le Comité spécial contre l'apartheid tiendra une séance solennelle le vendredi 20 mars 1992 à 10 h 30, dans la salle du Conseil de tutelle, pour marquer la Journée internationale pour l'élimination de la discrimination raciale.

A l'occasion de la Journée internationale, le Secrétaire général recevra les contributions et annonces de contributions des Etats Membres aux fonds d'affectation spéciale et programmes des Nations Unies pour l'Afrique australe le jeudi 19 mars 1992 à 10 h 15 dans la salle 3800. Les délégations qui ont l'intention de contribuer à ces fonds sont priées d'en informer le secrétariat en téléphonant au poste 3-5512.

Les contributions seront reçues pour le Fonds d'affectation spéciale des Nations Unies pour l'Afrique du Sud, le Pro-

Training Programme for Southern Africa and the United Nations Trust Fund for Publicity against Apartheid.

A register for contributions by non-governmental organizations and the public to these trust funds will be opened from 17 to 20 March from 10 a.m. to 4 p.m., in the NGO Resources Centre located in Room S-0101 in the lobby of the Secretariat Building.

Also as part of the observance of the International Day, the Special Committee will organize a Round-table on the problem of racial discrimination particularly that of institutionalized racism in apartheid South Africa. Representatives from South Africa and various organizations will participate in this discussion, which will be held on Friday, 20 March 1992, at 3 p.m. in the Trusteeship Council Chamber.

The discussion will focus on the consequences of racial discrimination under the apartheid system as well as the prospects of evolving a multi-racial democracy in view of the changes taking place in South Africa.

All delegates and representatives of specialized agencies and non-governmental organizations are invited to attend the meetings.

* * *

The organizational meeting of the COMMITTEE ON CONFERENCES will be held on Tuesday, 17 March 1992 at 10 a.m. in Conference Room 7. The provisional agenda for the meeting will be as follows:

1. Election of officers
2. Adoption of the agenda
3. Organization of work for 1992-1993
4. Programme of work for 1992
5. Other business

* * *

United Nations Conference on Environment and Development

There will be a briefing for government delegations to the UNCED Preparatory Committee by members of the United States Environmental Protection Agency on toxic chemicals and hazardous waste on Monday, 16 March 1992, from 1.15 p.m. to 3 p.m. in Conference Room 6.

gramme d'enseignement et de formation des Nations Unies pour l'Afrique australe et le Fonds d'affectation spéciale des Nations Unies pour la diffusion d'informations contre l'apartheid.

Un registre des contributions des organisations non gouvernementales et du public aux fonds d'affectation spéciale des Nations Unies pour l'Afrique australe sera ouvert du 17 au 20 mars de 10 heures à 16 heures, situé au Centre d'information des ONG (bureau S-0101) au rez-de-chaussée du bâtiment du Secrétariat.

A l'occasion également de la Journée internationale, le Comité spécial organisera une table ronde sur le problème de la discrimination raciale, en particulier le problème du racisme institutionnalisé dans le système d'apartheid en Afrique du Sud. Des représentants de l'Afrique du Sud et de diverses organisations participeront au débat qui aura lieu le vendredi 20 mars à 15 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

Le débat portera sur les conséquences de la discrimination raciale dans le système d'apartheid ainsi que sur les perspectives d'évolution vers une démocratie multiraciale, compte tenu des développements qui ont lieu en Afrique du Sud.

Tous les délégués et les représentants des institutions spécialisées et des organisations non gouvernementales sont invités à assister aux réunions.

* * *

La session d'organisation du COMITE DES CONFERENCES se tiendra le mardi 17 mars 1992 à 10 heures dans la salle de conférence 7. L'ordre du jour provisoire de la séance sera le suivant :

1. Election du bureau
2. Adoption de l'ordre du jour
3. Organisation des travaux pour 1992-1993
4. Programme de travail pour 1992
5. Questions diverses

* * *

Conférence des Nations Unies sur l'environnement et le développement

Une réunion d'information sur les produits chimiques toxiques et les déchets dangereux sera organisée à l'intention des délégations gouvernementales au Comité préparatoire de la CNUED par des membres de l'United States Environmental Protection Agency le lundi 16 mars 1992 de 13 h 15 à 15 heures dans la salle de conférence 6.

* * *

There will be a presentation by the Swiss delegation to interested participants of the fourth session of the Preparatory Committee for the United Nations Conference on Environment and Development of two video films entitled "Water is Life" and "Water and Climate: an Alpine Region Scenario". The presentation will take place on Tuesday, 17 March 1992, from 1.15 p.m. to 2.30 p.m. in the Dag Hammarskjold Library Auditorium.

* * *

United Nations Institute for Training and Research

Orientation Course

The Orientation Course for New Members of Permanent Missions on the Work of the United Nations, organized by the United Nations Institute for Training and Research (UNITAR), will begin on Monday 16 March 1992, at 10 a.m. in the Economic and Social Council Chamber.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD

March organizational session

The March Organizational Session of the Executive Board of UNICEF will be held on Tuesday and Wednesday, 24 and 25 March 1992, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. in the Trusteeship Council Chamber. The provisional agenda is contained in document E/ICEF/1992/L.3.

Executive Board members and observers are requested to present their letters of credentials to the Secretary, UNICEF Executive Board (Three United Nations Plaza, Room H-12K, New York, N.Y. 10017) as soon as possible.

* * *

OTHER MEETINGS

There will be a closed meeting of the LATIN AMERICAN AND CARIBBEAN GROUP *(of UNCED)* on Monday, 16 March 1992, from 9 a.m. to 10 a.m. in Conference Room 6.

* * *

Une présentation de deux films video intitulés, l'un "Water is Life", et l'autre "Water and Climate: an Alpine Region Scenario", sera faite par la délégation suisse à l'intention des participants à la quatrième session du Comité préparatoire de la Conférence des Nations Unies sur l'environnement et le développement intéressés le mardi 17 mars 1992 de 13 h 15 à 14 h 30 dans l'auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjold.

* * *

Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche

Cours d'orientation

Le Cours d'orientation pour les nouveaux membres des missions permanentes sur les travaux de l'Organisation des Nations Unies, organisé par l'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR), débutera le lundi 16 mars 1992 à 10 heures dans la salle du Conseil économique et social.

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

Conseil D'ADMINISTRATION

Session d'organisation de mars

Le Conseil d'administration de l'UNICEF tiendra sa session d'organisation de mars les mardi et mercredi 24 et 25 mars 1992 de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 18 heures dans la salle du Conseil de tutelle. L'ordre du jour provisoire figure dans le document E/ICEF/1992/L.3.

Les membres du Conseil d'administration et les observateurs sont priés de présenter leurs lettres de créance au Secrétaire du Conseil d'administration, (UNICEF, Three United Nations Plaza, Room H-12K, New York, N.Y. 10017) le plus tôt possible.

* * *

AUTRES REUNIONS

Le GROUPE D'AMERIQUE LATINE ET DES CARAIBES *(de la CNUED)* tiendra une réunion privée le lundi 16 mars 1992 de 9 heures à 10 heures dans la salle de conférence 6.

* * *

A meeting of the States of the Zone of Peace and Cooperation of the South Atlantic (to discuss third high-level official meeting pursuant to resolution 46/19 of the General Assembly) will be held on Thursday, 19 March 1992 at 10.30 a.m. in Conference Room 7.

* * *

Les Etats de la zone de paix et de coopération de l'Atlantique Sud se réuniront le jeudi 19 mars 1992 à 10 h 30 dans la salle de conférence 7 pour traiter de la troisième réunion de haut niveau, conformément à la résolution 46/19 de l'Assemblée générale.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Thursday, 12 March 1992

SECURITY COUNCIL

3059th (resumed) meeting

(a) The situation between Iraq and Kuwait

(b) Letter dated 2 April 1991 from the Permanent Representative of Turkey to the United Nations addressed to the President of the Security Council (S/22435)

Letter dated 4 April 1991 from the Chargé d'affaires a.i. of the Permanent Mission of France to the United Nations addressed to the President of the Security Council (S/22442)

Letter dated 5 March 1992 from the Chargé d'affaires a.i. of the Permanent Mission of Belgium to the United Nations addressed to the President of the Security Council (S/23685)

The Security Council resumed its consideration of the item and heard a statement by the Deputy Prime Minister of Iraq.

Statements were also made by the representatives of the United States, the United Kingdom and Japan.

The meeting was suspended.

The Council resumed its consideration of the item.

The President of the Council made a statement on behalf of the Council.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON HUMAN RIGHTS
Forty-eighth session
United Nations Office at Geneva

THURSDAY, 5 MARCH 1992

55th meeting

Question of the violation of human rights and fundamental freedoms in any part of the world, with particular reference to colonial and other dependent countries and territories [12]

The Commission resumed its consideration of the item.

The representative of Mauritania introduced draft resolution E/CN.4/1992/L.70, which was adopted by 49 vote to 1,

Jeudi 12 mars 1992

CONSEIL DE SECURITE

3059e séance (reprise)

a) La situation entre l'Iraq et le Koweït

b) Lettre datée du 2 avril 1991 adressée au Président du Conseil de sécurité par le Représentant permanent de la Turquie auprès de l'Organisation des Nations Unies (S/22435)

Lettre datée du 4 avril 1991 adressée au Président du Conseil de sécurité par la Mission permanente de la France auprès de l'Organisation des Nations Unies (S/22442)

Lettre datée du 5 mars 1992 adressée au Président du Conseil de sécurité par la Mission permanente de la Belgique auprès de l'Organisation des Nations Unies (S/23685)

Le Conseil de sécurité reprend l'examen de la question en entendant une déclaration du Vice-Premier Ministre de l'Iraq.

Des déclarations sont faites aussi par les représentants des Etats-Unis, du Royaume-Uni et du Japon.

La séance est suspendue.

Le Conseil reprend l'examen de la question.

Le Président du Conseil fait une déclaration au nom du Conseil.

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DES DROITS HUMAINS
Quarante-huitième session
Office des Nations Unies à Genève

JEUDI 5 MARS 1992

55e séance

Question de la violation des droits de l'homme et des libertés fondamentales, où qu'elle se produise dans le monde, en particulier dans les pays et territoires coloniaux et dépendants [12]

La Commission reprend l'examen de la question.

Le représentant de la Mauritanie présente le projet de résolution E/CN.4/1992/L.70, qui est adopté par 49 voix contre

with 1 abstention (roll-call vote requested by Mauritania. The observers for Israel and Lebanon made statements after the vote.

The representative of Iraq introduced and orally revised draft resolution E/CN.4/1992/L.76. The representative of Iraq made a statement before the vote. The Secretary of the Commission made a statement in connection with the financial implications. The draft resolution, as orally revised, was adopted by 35 votes to 1, with 16 abstentions.

The representative of Sweden introduced and orally revised draft resolution E/CN.4/1992/L.77. The representative of Philippines made a statement before the vote. The Secretary of the Commission made a statement in connection with the financial implications. The draft resolution, as orally revised, was adopted without a vote.

The representatives of the following countries explained their vote after the vote: Brazil (E/CN.4/1992/L.24/Rev.1), United States (E/CN.4/1992/L.70, L.77 and L.59), Australia (E/CN.4/1992/L.49/Rev.1), China (E/CN.4/1992/L.49/Rev.1), Islamic Republic of Iran (E/CN.4/1992/L.70), Senegal (E/CN.4/1992/L.24/Rev.1), Costa Rica (E/CN.4/1992/L.49/Rev.1) and Chile (E/CN.4/1992/L.49/Rev.1). The representative of Afghanistan made a statement.

The Commission thus concluded its consideration of item 12.

Further promotion and encouragement of human rights and fundamental freedoms, including the question of the programme of action and methods of work of the Commission [11]

The Commission resumed its consideration of item 11.

The representative of Austria orally revised operative paragraphs 2, 3, 4, 5, 6 and 7 of draft resolution E/CN.4/1992/L.82/Rev.1 introduced at the 54th meeting. The representatives of India, Ghana, the Gambia, the Philippines, China, the Russian Federation, Venezuela and Sri Lanka made statements. The draft resolution was adopted without a vote, as orally revised. The representative of Cuba explained his vote after the vote.

The Commission thus concluded its consideration of item 11.

Rights of the child including [22]

(a) Status of the Convention on the rights of the child

(b) Report of the Special Rapporteur on the sale of children

(c) Programme of action for the elimination of the exploitation of child labour

une, avec une abstention (vote par appel nominal à la demande de la Mauritanie). Les observateurs d'Israël et du Liban font des déclarations après le vote.

Le représentant de l'Iraq présente et révise oralement le projet de résolution E/CN.4/1992/L.76. Le représentant de l'Iraq fait une déclaration avant le vote. Le Secrétaire de la Commission fait une déclaration au sujet des incidences financières. Par 35 voix contre une, avec 16 abstentions, le projet de résolution est adopté, tel qu'il a été révisé oralement.

Le représentant de la Suède présente et révise oralement le projet de résolution E/CN.4/1992/L.77. Le représentant des Philippines fait une déclaration avant le vote. Le Secrétaire de la Commission fait une déclaration au sujet des incidences financières. Le projet de résolution est adopté sans vote, tel qu'il a été révisé oralement.

Les représentants des pays suivants expliquent leur vote après le vote : Brésil (E/CN.4/1992/L.24/Rev.1), Etats-Unis (E/CN.4/1992/L.70, L.77 et L.59), Australie (E/CN.4/1992/L.49/Rev.1), Chine (E/CN.4/1992/L.49/Rev.1), République islamique d'Iran (E/CN.4/1992/L.70), Sénégal (E/CN.4/1992/L.24/Rev.1), Costa Rica (E/CN.4/1992/L.49/Rev.1) et Chili (E/CN.4/1992/L.49/Rev.1). Le représentant de l'Afghanistan fait une déclaration.

La Commission termine ainsi l'examen du point 12.

Action visant à encourager et développer davantage le respect des droits de l'homme et des libertés fondamentales et, notamment, question du programme et des méthodes de travail de la Commission [11]

La Commission reprend l'examen du point 11.

Le représentant de l'Autriche résive oralement les paragraphes 2, 3, 4, 5, 6 et 7 du dispositif du projet de résolution E/CN.4/1992/L.82/Rev.1 présenté à la 54e séance. Les représentants de l'Inde, du Ghana, de la Gambie, des Philippines, de la Chine, de la Fédération de Russie, du Venezuela et de Sri Lanka font des déclarations. Le projet de résolution est adopté sans vote, tel qu'il a été révisé oralement. Le représentant de Cuba explique son vote après le vote.

La Commission termine ainsi l'examen du point 11.

Droits de l'enfant, notamment [22]

a) Etat de la Convention relative aux droits de l'enfant

b) Rapport du Rapporteur spécial chargé d'étudier la question de vente des enfants

c) Programme d'action pour l'élimination de l'exploitation de la main-d'oeuvre enfantine

(d) Draft programme of action for the prevention of the sale of children, child prostitution and child pornography

The Commission resumed its consideration of the item.

The representative of Colombia introduced draft resolution E/CN.4/1992/L.84, which was adopted without a vote.

The representative of the United States explained his vote after the vote.

The representative of Sweden introduced draft resolution E/CN.4/1992/L.85 and orally revised operative paragraph 9. The draft resolution, as orally revised, was adopted without a vote.

The representative of Portugal introduced draft resolution E/CN.4/1992/L.86 and orally revised operative paragraph 13. The Secretary of the Commission made a statement in connection with the financial implications. The draft resolution, as orally revised, was adopted without a vote.

The representatives of the following countries explained their votes after the vote: Philippines (E/CN.4/1992/L.86) and United States (E/CN.4/1992/L.84 and L.86).

56th meeting

Advisory services in the field of human rights [19]

The Commission resumed its consideration of item 19.

The representative of Venezuela introduced draft resolution E/CN.4/1992/L.63. The representatives of Chile and Senegal made statements before the vote. The Secretary of the Commission made a statement in connection with the financial implications. The draft resolution was adopted without a vote.

The representative of Argentina introduced draft resolution E/CN.4/1992/L.65, which was adopted without a vote. The Secretary of the Commission made a statement in connection with the financial implications.

The representative of Costa Rica introduced draft resolution E/CN.4/1992/L.71 and orally revised operative paragraph 18. The representative of the Libyan Arab Jamahiriya made a statement. The observer for Equatorial Guinea also made a statement. The Secretary of the Commission made a statement in connection with the financial implications. The draft resolution was adopted without a vote.

The representative of Germany introduced draft resolution E/CN.4/1992/L.83/Rev.1. The representatives of Burundi and Venezuela made statements. The draft resolution was adopted without a vote.

The representatives of the following countries explained their votes after the vote: Portugal (E/CN.4/1992/L.65), Libyan Arab Jamahiriya (E/CN.4/1992/L.71), United States

d) Projet de programme d'action pour la prévention de la vente d'enfants, de la prostitution des enfants et de la pornographie impliquant des enfants

La Commission reprend l'examen de la question.

Le représentant de la Colombie présente le projet de résolution E/CN.4/1992/L.84, qui est adopté sans vote.

Le représentant des Etats-Unis explique son vote après le vote.

Le représentant de la Suède présente le projet de résolution E/CN.4/1992/L.85 et révise oralement le paragraphe 9 du dispositif. Le projet de résolution est adopté sans vote, tel qu'il a été révisé oralement.

Le représentant du Portugal présente le projet de résolution E/CN.4/1992/L.86 et révise oralement le paragraphe 13 du dispositif. Le Secrétaire de la Commission fait une déclaration concernant les incidences financières. Le projet de résolution est adopté sans vote, tel qu'il a été révisé oralement.

Les représentants des pays suivants expliquent leur vote après le vote : Philippines (E/CN.4/1992/L.86) et Etats-Unis (E/CN.4/1992/L.84 et L.86).

56e séance

Services consultatifs dans le domaine des droits de l'homme [19]

La Commission reprend l'examen du point 19.

Le représentant du Venezuela présente le projet de résolution E/CN.4/1992/L.63. Les représentants du Chili et du Sénégal font des déclarations avant le vote. Le Secrétaire de la Commission fait une décalaration au sujet des incidences financières. Le projet de résolution est adopté sans vote.

Le représentant de l'Argentine présente le projet de résolution E/CN.4/1992/L.65, qui est adopté sans vote. Le Secrétaire de la Commission fait une déclaration au sujet des incidences financières.

Le représentant du Costa Rica présente le projet de résolution E/CN.4/1992/L.71 et révise oralement le paragraphe 18 du dispositif. Le représentant de la Jamahiriya arabe libyenne fait une déclaration. L'observateur de la Guinée équatoriale prend également la parole. Le Secrétaire de la Commission fait une déclaration au sujet des incidences financières. Le projet de résolution est adopté sans vote.

Le représentant de l'Allemagne présente le projet de résolution E/CN.4/1992/L.83/Rev.1. Les représentants du Burundi et du Venezuela font des déclarations. Le projet de résolution est adopté sans vote.

Les représentants des pays suivants expliquent leur vote après le vote : Portugal (E/CN.4/1992/L.65), Jamahiriya arabe libyenne (E/CN.4/1992/L.71), Etats-Unis (E/CN.4/

(E/CN.4/1992/L.83/Rev.1), Canada (E/CN.4/1992/L.65), Senegal (E/CN.4/1992/L.71) and Venezuela (E/CN.4/1992/L.83/Rev.1).

The Commission thus concluded its consideration of the item.

Measures to improve the situation and ensure the human rights and dignity of all migrant workers [13]

The Commission resumed its consideration of the item.

The representative of Mexico introduced draft resolution E/CN.4/1992/L.60. The draft resolution was adopted without a vote. The representatives of United States and Japan explained their vote after the vote.

The Commission thus concluded its consideration of item 13.

Drafting of a declaration on the right and responsibility of individuals, groups and organs of society to promote and protect universally recognized human rights and fundamental freedoms [21]

The Commission resumed its consideration of the item.

The representative of Australia introduced the draft resolution E/CN.4/1992/L.64, which was adopted without a vote. The Secretary of the Commission made a statement in connection with the financial implications. The representatives of Cuba, Canada and Peru made statements.

The Commission thus concluded its consideration of item 21.

Organization of the work of the session [3]

The Commission resumed its consideration of the item.

The Chairman introduced draft decision E/CN.4/1992/L.88, which was adopted without a vote.

1992/L.83/Rev.1), Canada (E/CN.4/1992/L.65), Sénégal (E/CN.4/1992/L.71) et Venezuela (E/CN.4/1992/L.83/Rev.1).

La Commission termine ainsi l'examen de la question.

Mesures destinées à améliorer la situation et à faire respecter les droits de l'homme et la dignité de tous les travailleurs migrants [13]

La Commission reprend l'examen de la question.

Le représentant du Mexico présente le projet de résolution E/CN.4/1992/L.60. Le projet de résolution est adopté sans vote. Les représentants des Etats-Unis et du Japon expliquent leur vote après le vote.

La Commission termine ainsi l'examen du point 13.

Elaboration d'une déclaration sur le droit et la responsabilité des individus, groupes et organes de la société de promouvoir et de protéger les droits de l'homme et les libertés fondamentales universellement reconnus [21]

La Commission reprend l'examen de la question.

Le représentant de l'Australie présente le projet de résolution E/CN.4/1992/L.64, qui est adopté sans vote. Le Secrétaire de la Commission fait une déclaration au sujet des incidences financières. Les représentants de Cuba, du Canada et du Pérou font des déclarations.

La Commission termine ainsi l'examen du point 21.

Organisation des travaux de la session [3]

La Commission reprend l'examen de la question.

Le Président présente le porjet de décision E/CN.4/1992/L.88, qui est adopté sans vote.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights, adopted by the General Assembly of the United Nations on 16 December 1966

Accession: Benin (12 March 1992)*

* The date of receipt of the relevant documents.

[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

Pacte international relatif aux droits économiques, sociaux et culturels, adopté par l'Assemblée générale des Nations Unies le 16 décembre 1966

Adhésion : Bénin (12 mars 1992*)

* Date de réception des documents pertinents.

International Covenant on Civil and Political Rights, adopted by the General Assembly of the United Nations on 16 December 1966

Accession: Benin (12 March 1992)*

Optional Protocol to the International Covenant on Civil, and Political Rights, adopted by the General Assembly of the United Nations on 16 December 1966

Accession: Benin (12 March 1992)*

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women, adopted by the General Assembly of the United Nations on 18 December 1979

Ratification: Benin (12 March 1992)*

Convention against Torture and other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment, adopted by the General Assembly of the United Nations on 10 December 1984

Accession: Benin (12 March 1992)*

International Coffee Agreement 1983, adopted by the International Coffee Council on 16 September 1982, as further extended under Resolution No. 352 of the International Coffee Council on 28 September 1990

Accession: Benin (12 March 1992)*

* The date of receipt of the relevant documents.

Pacte international relatif aux droits civils et politiques, adopté par l'Assemblée générale des Nations Unies le 16 décembre 1966

Adhésion : Bénin (12 mars 1992*)

Protocole facultatif se rapportant au Pacte international relatif aux droits civils et politiques, adopté par l'Assemblée générale des Nations Unies le 16 décembre 1966

Adhésion : Bénin (12 mars 1992*)

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes, adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 18 décembre 1979

Ratification : Bénin (12 mars 1992*)

Convention contre la torture et autres peines ou traitements cruels, inhumains ou dégradants, adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 10 décembre 1984

Adhésion : Bénin (12 mars 1992*)

Accord international de 1983 sur le café, adopté par le Conseil international du café le 16 septembre 1982, tel que prorogé par la résolution No 352 du Conseil international du café du 28 septembre 1990

Adhésion : Bénin (12 mars 1992*)

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

AVIS

New United Nations stamps with new jumbo first day covers and special blue-white card

The United Nations Postal Administration will issue *today*, 13 March 1992, three miniature sheets of stamps on the theme "Clean Oceans". The denominations will be 29 cents, F.s. 0,80 and S 7.

Details about the new stamps, cover and special card will be available in circular ST/IC/1992/11, dated 20 February 1992. The new stamps and hand cancellations may be obtained *today* by staff members at the north end of the Secretariat Lobby from 9 a.m. to 4 p.m.

Nouveaux timbres des Nations Unies avec enveloppes premier jour grand format et carte spéciale bleu-blanc

L'Administration postale de l'Organisation des Nations Unies émettra *aujourd'hui* 13 mars 1992 trois minifeuilles sur le thème "Des océans propres". Les timbres seront émis dans les valeurs ci-après : 29 cents des Etats-Unis, 0,80 franc suisse, et 7 shillings.

On trouvera plus de détails sur les nouveaux timbres, enveloppe et carte spéciale dans la circulaire ST/IC/1992/11, datée du 20 février 1992. Les fonctionnaires du Secrétariat pourront acheter les nouveaux timbres et les faire oblitérer à la main *aujourd'hui* 13 mars 1992 de 9 heures à 16 heures à l'extrémité nord du hall du Secrétariat.

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York